

The Baptist Tabernacle of Los Angeles

1329 South Hope Street, L.A. Civic Center

Mailing Address:
P. O. Box 15308
Los Angeles, CA 90015
Phone: (213) 744-9999

E-mail: rlhymersjr@sbcglobal.net
www.sermonsfortheworld.com
www.baptisttabernacle.com



Dr. R. L. Hymers, Jr.
Senior Pastor

Dr. Christopher L. Cagan
Associate Pastor

Dr. Kreighton L. Chan
Assistant Pastor

Декабрь, 2017

Дорогой друг,

“Всем страхам вопреки” – это история моей жизни, которую я закончил писать несколько дней назад. Среди тех, кто выразил свою похвалу моей книге – д-р Боб Джонс III, назвавший меня “пророком”. Д-р Билл Монро, дважды занимавший пост президента ВВФ, сказал: “Хаймерс – это пророк наших дней”. Также и д-р Герберт Ролингс, сын патриарха ВВФ д-ра Джона Ролингса и глава Фонда Ролингса называет меня: “Подлинный американец! Провидец! Его жизнь демонстрирует страстное желание что-то изменить”. Д-р Нил Уивер, президент Баптистского университета Луизианы, говорит: “Увлекательная и вдохновляющая книга об одном мужественном человеке”. Комментатор новостей д-р Дон Бойз сказал: ““Всем страхам вопреки” нужно прочесть каждому, а не только проповедникам. Хаймерс это пример для всех... В его истории отражено то, в чем мы сегодня так нуждаемся – мужество, посвящение и характер”. Д-р Эди Пурванто, наш миссионер в Индонезии, говорит: “Я очень рекомендую эту книгу. Когда с человеком Бог, его невозможно победить. Д-р Хаймерс – это герой, который выжил, пройдя многие смертельные войны”.

Джон Сэмюэл Кейган – это сын нашего помощника пастора, д-ра Кристофера Л. Кейгана и его жены д-ра Джудит Кейган. Джон стажирруется в служении, работая со мной в качестве моего помощника. Одним из наиболее значительных событий, имевших место в нашей церкви, было посвящение Джоном себя на проповедь Евангелия. Сейчас он учится на “отлично” в Талботской школе богословия Университета Биола. Джон написал к моей автобиографии введение. Он пишет: “Д-р Хаймерс настолько всецело сосредоточен на деле Христа и церкви, что он этим напоминает спортсменов-суперзвезд, политических гигантов или великих завоевателей... Будучи 77 лет, болея раком (в состоянии ремиссии) и будучи ослабленными лечением, большинство мужчин уходят на пенсию. Но д-р Хаймерс продолжает сражаться за нашу церковь, сражаться за Бога! Я видел, как он, с трудом влача свои ноги, выходил за кафедру и проповедовал. Несмотря на то, что ему очень мало удалось поспать накануне, несмотря на то, что ноги едва удерживали его, а его желудок сводили спазмы, он, укрепившись Христом, твердо становится за кафедрой. И как же он при этом проповедует? Проповедует как лев! Самая слабая из его проповедей более динамична, чем практически все, что вы услышите где-либо еще! Вот почему пасторы со всего мира проповедуют его проповеди со своих кафедр. На сегодняшний день дословные тексты проповедей д-ра Хаймерса переведены на 36 языков... В прошлом году 1,5 миллиона человек из 218 стран читали его проповеди, смотрели его видео и вдохновлялись его проповедованием на www.sermonsfortheworld.com... История жизни д-ра Хаймерса вдохновит вас жить для Христа. Для Христа, которого он так любит, и которому он так добросовестно служит. Я с радостью хочу сказать, что за последние несколько недель д-ру Хаймерсу во

многим вернулась часть его прежних сил. Я молюсь, чтобы этот рак не возвращался, и чтобы он прожил еще много лет”.

Д-р Роберт Л. Самнер, хорошо известный в нашей стране евангелист, долгое время бывший редактором “Библейского Благовестника”, говорит: “Я ценю человека и восхищаюсь им, если он готов стоять за Истину... даже тогда, когда все обращается против него. Именно такого рода христианским служителем Христа является Роберт Лесли Хаймерс, младший!” (*The Honor Was All Mine: Giants of the Faith Whose Paths Crossed Mine*, 2015, с. 104, 105). Вы можете заказать мою автобиографию: “*Всем страхам вопреки*” позвонив д-ру Кристоферу Л. Кейгану по телефону (323) 735-3320 после того, как эта книга выйдет в свет весной 2018 года.

Ноа Сун – это еще один молодой человек из нашей церкви, который был призван к тому, чтобы проповедовать. Он оканчивает свою учебу в колледже, после чего будет учиться в семинарии. Ноа будет помогать Джону Кейгану, когда Джон заменит меня на месте пастора нашей церкви, и я стану почетным пастором. Как Ноа, так и Джон – оба они являются выдающимися молодыми проповедниками. В этом году Ноа проповедовал в Индонезии и Китае. Джон проповедовал в Доминиканской Республике, а также во время двух евангелизационных кампаний в Индии. В начале января следующего года Джон и Ноа вместе с д-ром Кейганом отправятся в Африку, где они будут проповедовать в нескольких странах: в Уганде, в Кении и в Руанде.

В начале этого года мы добавили маратхи (еще один язык в Индии), а также креольский (язык, на котором говорят на Гаити). Таким образом, наши дословные тексты проповедей доступны теперь на нашем сайте на 36 языках!

В сентябре мы с моей женой Айлиной отпраздновали 35-ю годовщину нашей свадьбы. В нашей церкви Айлина отвечает за молодых женщин. Она очень хорошо их наставляет. Айлина – величайший кросс-культурный христианский работник, которого я когда-либо знал, ведь большинство девушек, с которыми она работает, восточного происхождения, а сама Айлина – уроженка Гватемалы!

Огромную помощь в нашей церкви мне оказывают мои сыновья Роберт и Джон Уэсли. В феврале у моего сына Роберта и его жены Джин родится наша внучка Сара. Их первой дочери Ханне сейчас уже почти два года. Она уже ходит и разговаривает, она прекрасное дитя, и всякий раз, когда мы встречаемся, ей нравится меня целовать! Она заставляет мое сердце петь от радости!

В ноябре я крестил 13 человек молодежи, все они, за исключением троих, были спасены, придя из мира: Дэнни Карлос, Тимоти Чан, Джозеф Гун, Джуди Ли, Томас Луонг, Йохана Цукамото, Минь Ву, Том Ся, Джессика Инь, Аяко Забалага, Алиша Закамицин, Джесси Закамицин и Байян Чжан. Если судить по именам, то можно догадаться, что люди в этой группе молодых христиан очень отличаются по своему происхождению. Мы очень гордимся тем, что членами нашей прекрасной церкви в административном центре Лос-Анджелеса являются люди из 20 разных этнических групп! В ноябре мы также рукоположили 5 человек из молодежи на диаконское служение – этими людьми были Аарон Янси, Кью Донг Ли, Джек Нганн, Ноа Сун и Джон Сэмюэл Кейган. Следуя примеру ранней церкви, мы рукоположили Джона на диакона, прежде чем рукополагать его на пастора, когда после окончания им через пару лет семинарии, он будет поставлен пастором нашей церкви. По утрам в воскресенье в большинстве случаев Джон проповедует для большого количества молодежи, которая приходит к нам каждую неделю. Он мой “сын” в служении. Посмотрите видео одной из его проповедей на нашем сайте (www.sermonsfortheworld.com). Я же буду и дальше проповедовать каждое воскресенье и каждую субботу вечером, сколько еще смогу.

В следующем году мы будем праздновать 60-летний юбилей моего пребывания в служении! Мне с трудом верится, что я проповедую Евангелие уже 60 лет! Мой рак сейчас отступил. Молитесь, чтобы он не возвращался до тех пор, пока мы вместе Джоном и Ноа не

отпразднуем в нашей прекрасной церкви 70-летие моего пребывания в служении проповеди и служении пастора! Айлина является моим партнером в служении. Каждый день, когда мы завоевываем молодежь этого мира в центре этого великого и развращенного города Лос-Анджелеса, она работает со мной бок о бок. Кроме того, все это было бы невозможно без моего помощника, д-ра Кристофера Л. Кейгана. Я также должен отдать должное д-ру Крейттону Л. Чану, миссис Эмме Салазар, нашим диаконам и переводчикам, без которых это служение было бы невозможным!

29 января мы отмечали китайский Новый год. На утреннем служении проповедовал Ноа Сун, а вечером проповедовал д-р Крейттон Л. Чан. В апреле я свозил свою семью в Пуэрто-Вальярта (Мексика), поехали: мой сын Роберт, Джин и маленькая Ханна, мой сын Уэсли, мама Айлины – Линда, и мы с Айлиной. Там было прекрасно, тепло и спокойно. Д-р Роберт Л. Самнер, скончавшийся в декабре 2016 года, в возрасте 94 лет, удивил меня тем, что оставил все свои книги, чтобы они были проданы с нашего веб-сайта. Это единственное место, где это множество книг д-ра Самнера можно приобрести – на www.sermonsfortheworld.com. Вы увидите их рекламу на заглавной странице с черным фоном. С августа и до осени мы все ударение делали на пробуждении. Я более сорока раз проповедовал по вечерам, в то время, когда Господь сошел, и многие, я надеюсь, обратились, а некоторые пробудились. Это был второй год – когда Бог сошел и благословил нашу церковь временем обновления! Мы молимся о том, чтобы в следующем году было еще пробуждение! Сын д-ра Чана – Тимоти стал кандидатом на диаконское служение и мощно проповедовал в воскресенье утром на китайском Празднике середины осени, 8 октября. В следующем году, после публикации моей автобиографии, я планирую начать писать книгу на тему пробуждения. Пожалуйста, молитесь об этом проекте.

Завтра будет День благодарения. Моя жена пригласила более 40 человек, чтобы они могли праздновать этот день вместе с нами, в нашем доме. И наша молитва о том, чтобы в этот прекрасный и полный смысла рождественский период Христос присутствовал в нашем доме. Пусть Бог благословит всех вас!



Дедушка Хаймерс и его милая внучка Ханна!

Ваш во имя Иисуса,

Р. Л. Хаймерс-мл.,
D.Min., Th.D., Litt.D.
Филиппийцам 4:13

УЗНАЙТЕ, ПОЧЕМУ ЗА ПРОШЕДШИЙ ГОД НА НАШ ВЕБ-САЙТ ЗАХОДИЛИ 120 000 ПАСТОРОВ. НА ЭТОМ САЙТЕ ПРЕДЛАГАЮТСЯ СОТНИ ДОСЛОВНЫХ ТЕКСТОВ ПРОПОВЕДЕЙ НА 36 ЯЗЫКАХ, А ТАКЖЕ ВИДЕО НА 3 ЯЗЫКАХ. ВЗГЛЯНИТЕ НА ЭТИ ТЕКСТЫ ПРОПОВЕДЕЙ, ЕСЛИ ВЫ, КАК И Я, ПРОПОВЕДНИК, КОТОРЫЙ МОЖЕТ ПОРОЙ “УВЯЗНУТЬ”, В ПОИСКАХ ПРОПОВЕДИ. В ЭТОМ ГОДУ ОНИ ПОМОГЛИ ПРИМЕРНО 1 500 000 ЧЕЛОВЕК (ИЗ НИХ 120 000 ЭТО ПРОПОВЕДНИКИ) ПОСЕТИВШИМ WWW.SERMONSFORTHEWORLD.COM.



Миссис Арредондо, Уэсли, миссис Хаймерс, Роберт Лесли, держащий малышку Ханну, Джин Хаймерс (жена Роберта) вместе с д-ром Хаймерсом в холле отеля в Пуэрто-Вальярта, Мексика.



Д-р Хаймерс, похоже, удивился, увидев число 76 на торте по случаю его дня рождения!



Д-р Хаймерс крестит мисс Байян Чжан.



Д-р Хаймерс дарит Учебную Библию Скоуфилда каждому, кто принимал крещение.



Ханна Хаймерс со своим прадедом, Рафаэлем Куэльяром из Гватемалы!



Недавно рукоположенные дьяконы (передний ряд) и недавно крещенные члены (задний ряд).

НАШ ВЕБ-САЙТ С ПРОПОВЕДЯМИ ПРЕДЛАГАЕТ СОТНИ ДОСЛОВНО ЗАПИСАННЫХ ТЕКСТОВ НА РУССКОМ И ТРИДЦАТИ ПЯТИ ДРУГИХ ЯЗЫКАХ НА WWW.SERMONSFORTHEWORLD.COM. ОБРАТИТЕ ТАКЖЕ ВНИМАНИЕ НА САЙТ НАШЕЙ ЦЕРКВИ: WWW.BAPTISTTABERNACLE.COM.



День рождения миссис Хаймерс. Д-р Хаймерс угощает малышку Ханну кусочком торта со своего дня рождения!



Д-р и миссис Хаймерс.



Д-р Хаймерс с Джоном Сэмюэлом Кейганом и его невестой Джули Сивилэй.



М-р Уинстон Сун, наш прекрасный переводчик с китайского (в центре). С двух сторон от него Джон Сэмюэл Кейган (слева) и Ноа Сун (справа).



Джон Сэмюэл Кейган проповедует в Доминиканской Республике, а его отец, д-р Кейган, переводит на испанский.



Джон Сэмюэл Кейган проповедует во время евангелизационной кампании в Индии.

НАШ ВЕБ-САЙТ С ПРОПОВЕДЯМИ ПРЕДЛАГАЕТ СОТНИ ДОСЛОВНО ЗАПИСАННЫХ ТЕКСТОВ НА РУССКОМ И ТРИДЦАТИ ПЯТИ ДРУГИХ ЯЗЫКАХ НА WWW.SERMONSFORTHEWORLD.COM. ОБРАТИТЕ ТАКЖЕ ВНИМАНИЕ НА САЙТ НАШЕЙ ЦЕРКВИ: WWW.BAPTISTTABERNACLE.COM.